

# Pappiaqqanik nalilinnik naqissusiinermi akitsuut pillugu Inatsisartut inatsisaat

**§ 1.** Kalaallit Nunaanni pigisamik aalaakkaasumik tunisaqarnermi uppersaait, pigisap aalaakkaasup pisiarinerani akiata 1,5 %-ia akitsuuserneqartassaaq, minnerpaamilli nalinginnaasumik niuernermininga akitsuuserneqartassalluni.

**§ 2.** Umiarsuarmik, 80 bruttoregistertonsitut atsigisumik annermilluunniit tunisaqarnermi uppersaait, umiarsuup tunineranni akiata 1,5 %-ia akitsuuserneqartassaaq, minnerpaamilli nalinginnaasumik niuernermininga akitsuuserneqartassalluni. Bruttotonnage kisimi uuttorneqarsimappat, taanna 80-iussaaq annerussallunuunniit.

*Imm. 2.* Immikkoortoq 1 naapertorlugu umiarsuup tuninerani uppersaait taamaallaat akitsuuserneqartassapput:

- 1) umiarsuaq, Umiarsuit Nalunaarsorsimaffianni Kalaallit Nunaanni najugaqartutut nalunaarutigneqarsimappat imaluunniit Kalaallit Nunaanni nalunaarsorsimanissaa siunertaralugu pisaarigneqarsimappat, imaluunniit
- 2) umiarsuaq Kalaallit Nunaanni najugaqartumit, Kalaallit Nunaanni atorineqartussatut pisiarigneqarsimappat

**§ 3.** Selskabini, peqatigiiffinni assigisaannilu, § 2-mi taaneqartumik umiarsuarmik pigisaqartut, piginneqatigiissutinik, anpartinik, aktianik assigisaannillu tunisaqarpata, umiarsuup nalinginnaasumik niuernermininga ilaanut piginneqatigiissut tunineqartog selskabip il.il. aningaasaataanut tamarmiusunut naleqquttoq 1,5 %-imik akitsuuserneqassaaq.

*Imm. 2.* Selskabini il.il., § 1-mi taaneqartumik pigisamik aalaakkaasumik piginninnissamik, attartortitsisarnissamik allatulluunniit ingerlatsinissamik pingaarnerutillugu siunertaqartuni, piginneqatigiissutinik il.il. tunisaqarnermi pigisap aalaakkaasup nalinga taamatuttaaq akitsuuserneqassaaq, piginneqatigiissutinut ataasiakkaanut il.il. najugaqartussaannermik aalajangersaasoqarsimanngippat.

*Imm. 3.* Immikkoortoq 1 aamma 2 naapertorlugit akitsuutip qanoq akilerneqartarnissaanut Naalakkersuisut sukumiinerusunik maleruagassiorsinnaapput.

**§ 4.** Pialuutinik, tamatumani ilaallutik umiarsuit angallatillu nuannaariartaatit, tunisaqarnermi uppersaait, pisinermi akisuusup 1,5 % - ianik akitsuuserneqassapput, aningaasat, uppersaaitip pilerinneqarneraniit qaammatit 3-t qaangiutsinnagit akiligassat ilanngaatigereerlugit.

*Imm. 2.* Akiligassaqaqarnermut uppersarsaatit, imm. 1-imi pialuutini taaneqaqtunik pisisup tunisisumut akiligassaqaqarnermut uppersarsaatit, uppersarsaatip nalingata 1,5 % - ianik akitsuuserneqassapput, akiligassat uppersarsaatip pilersinneqaqarneraniit qaammatit 3-t qaangiutsinnagit akilernerneqanngippata. Taamatuttaaq akiligassaqaqarnermut uppersarsaatit, pisisup inummut pingajuusumut akiligassaqaqarnermut uppersarsaatit akitsuuserneqassapput, taarsigassarsiat taakku imm. 1-imi taaneqaqtunut pialuutini pisinermit ilanngullugit akiliutigineqarsimassappata.

*Imm. 3.* Immikkoortoq 1 naapertorlugu tunisaqaqarnermit uppersarsaammik aamma immikkoortoq 2 naapertorlugu akiligassaqaqarnermut uppersarsaammik pilersitsisoqarpat, akiligassaqaqarnermut uppersarsaatip akitsuutissaa tassaaginnassaaq akitsuutissap naatsorsorneqarsimasup tunisinermi akitsuut uppersarsaammut akitsuummit anneruppat, annerussutaa.

*Imm. 4.* Uppersarsaat, immikkoortoq 1 imaluunniit 2 naapertorlugu taamaallaat akitsuuserneqarsinnaavoq,

- 1) pialuut Kalaallit Nunaanni tunniunneqarpat imaluunniit
- 2) pialuut Kalaallit Nunaanni najugaqaqtumit Kalaallit Nunaanni atorneqaqtussatut pisaarineqarsimappat.

*Imm. 5.* Nioqqutissanik, pisisup nioqqutigisaanik pisinermit uppersarsaatit immikkoortoq 1 aamma 2 naapertorlugit akitsuuteqaqtussaangillat.

**§ 5.** Pantebrev-it qularnaveeqqusiissutillu uppersarsaatit (skadesløsbreve), tassa pigisaq aalaakkaasoq, umiarsuaq pialuutilluunniit qularnaveeqqusiullugit pilersinneqaqtut, nalingat 1,5 %-imik akitsuuserneqassapput, erniat taakkulu pi lersinnerini aningaasartuutaasut ilanngunnagit.

*Imm. 2.* Pigisaq aalaakkaasoq qularnaveeqqusiullugu uppersarsaasiat taamaallaat akitsuuteqaqtussaapput, pigisaq aalaakkaasoq Kalaallit Nunaanni inissisimappat.

*Imm. 3.* Umiarsuaq, 5 bruttoregistertons-itut atsigisoq taassumanngaluunniit anginerit imaluunniit - bruttotonnage kisimi uuttorneqarsimappat - taanna 5-iuguni annerulluniluunniit, qularnaveeqqusiullugit uppersarsaasiat taamaallaat akitsuuserneqarsinnaapput,

- 1) umiarsuaq, Umiarsuit Nalunaarsorsimaffianni Kalaallit Nunaanni najugaqaqtutut nalunaarutigineqarsimappat imaluunniit Kalaallit Nunaanni najugaqaqtussatut nalunaarsorsimanissaa siunertaralugu pissarsiarineqarsimappat, imaluunniit
- 2) umiarsuaq Kalaallit Nunaanni najugaqaqtumit pigineqarpat Kalaallit Nunaannilu atorneqarpat imaluunniit Kalaallit Nunaanni atorneqarnissaa siunertaralugu pisaarineqarsimappat.

*Imm. 4.* Pialuutit, tamatumani ilaalluni umiarsuaq mikinerusoq, qularnaveeqqusiullugit uppersarsaasiat taamaallaat akitsuuteqaqtinneqarsinnaapput,

- 1) qularnaveeqqusiissut Kalaallit Nunaanniippat imaluunniit
- 2) qularnaveeqqusiissut Kalaallit Nunaanni najugaqaqtumit pigineqarpat Kalaallit Nunaannilu atorneqarnissaa siunertaralugu pisiarineqarsimappat.

**§ 6.** § 4-mi taaneqaqtunik pialuutini tunisinermut atatillugu, uppersarsaasiortoqarpat § 4 aamma § 5 naapertorlugit akitsuuteqaqtussaasunik, akitsuutit tamarmiusut pisinermit akiusup 1,5 %-ianit annerusinnaangillat. Uppersarsaat, oqaaseqatigiinni siullerni maleruagassaq tunngavigalugu akitsuuserneqanngitsoq millisitamilluunniit akitsuuserneqarsimasooq, uppersarsaatit allat akitsuutaannut paasissutissanik imaqassaaq.

**§ 7.** Pigisaq aalaakkaasoq qularnaveeqqusiullugu inuup nammineq pantebrev-iliaa qularnaveeqqusiunneqarpat, tamatumunnga uppersaasiaq inuup nammineq pantebrev-iliaata nalingata 1,5 %-ianik akitsuuserneqassaaq, qularnaveeqqusiisoq Kalaallit Nunaanni najugaqartuuppat, inuullu nammineq pantebrev-iliaa § 5 naapertorlugu akitsuuserneqarsimanngippat.

**§ 8.** Uppersaasiat, inummik, § 5-imi taaneqartuq pantebrev imaluunniit qularnaveeqqusiissutitut uppersaasiat (skadesløsbrev) naapertorlugu taarsigassarsianut akisussaassuseqalersitsisut akitsuuserneqassapput, inuup akisussaaffianut tunngatillugu pisussaaffimmik nutaamik pilersitsinermi maleruagassat naapertorlugit. Inuk akisussaassuseqartunut ilannguppat, akitsuut naatsorsorneqassaaq akisussaassuseqalerfiata annertussusaa tunngavigalugu, akisussaassuseqatigiit akisussaassutsimik qanoq atsigisumik tigummiaqarnerat naapertorlugu. Tamanna uppersaamma allassimassaaq. Uppersaamma akisussaassuseqatigiit ataasiakkaat qanoq atsigisumik akisussaassuseqarnersut allassimanngippat, akisussaassuseqatigiit tamarmik assigiimmik akisussaassuseqartutut isigineqassapput.

**§ 9.** Akitsuuteqartinneqassanngillat:

- 1) pantebrev-it aamma qularnaveeqqusiissutitut uppersaasiat (skadesløsbreve), Kalaallit Nunaanni inissialiornermi ikiorsiissutit pillugit Inatsisartut peqqussutaanni kapitali II imaluunniit kapitali V naapertorlugu ineqarnermut ikiorsiissuteqartarnermut ataatsimiititaliamut sananeqarsimasut,
- 2) pigisamik aalaakkaasumik tunisaqarnermi uppersaasiat, Kalaallit Nunaanni inissialiornermi ikiorsiissutit pillugit Inatsisartut peqqussutaanni kapitali II imaluunniit kapitali V naapertorlugit ineqarnermut ikiorsiissuteqartarnermut ataatsimiititaliamut sananeqarsimasut,
- 3) pantebrev-it aamma qularnaveeqqusiissutitut uppersaasiat (skadesløsbreve), inuutissarsiutitut tapersiinermit ataatsimiititaliaq pillugu Inatsisartut peqqussutaat naapertorlugu inuutissarsiutitut tapersiinermit ataatsimiititaliamut sananeqarsimasut,
- 4) inuup nammineq pantebrev-iliai kiisalu inuup nammineq pantebrev-iliaata qularnaveeqqusiunneqarnerani uppersaasiat, inuup nammineq pantebrev-iliaa taamaallaat atornerqarpat inuutissarsiutitut tapersiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaat naapertorlugu inuutissarsiutitut tapersiinermit ataatsimiititaliamut akisussaassutsinik qulakkeerinermit,
- 5) inuutissarsiornermit tapersiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaat naapertorlugu pigisat aalaakkaasut, umiarsuit imaluunniit pialuutit inuutissarsiornermit tapersiisarnermit ataatsimiititaliamut tunineranni uppersaasiat.

*Imm.* 2. Uppersaasiat immikkoortoq 1, nr. 1, 3 aamma 4-mi taaneqartut ineqarnermut imaluunniit inuutissarsiornermit tapersiinermit ataatsimiititaliamut pinnagit allanut pigineqartussatut qularnaveeqqutitulluunniit tunniunneqarpata, uppersaasiat § 6 naapertorlugu akitsuuserneqassapput, immikkoortoq 1-imi maleruagassaaq apeqqutaatinngippat.

**§ 10.** Akitsuuserneqassanngillat:

- 1) Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik uqartussat, Kalaallit Nunaanni kommunep, qallunaat naalagaaffiata naalagaaffiulluunniit takornartap akornanni pigisanik nalilinnik niuernermit uppersaasiat,
- 2) Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat imaluunniit Kalaallit Nunaanni kommuneqarfiit arlaata taarsigassarsineranut atatillugu uppersaasiat pilersinneqartut.

**§ 11.** Uppernarsaatit, aappariinnit imaluunniit inunnit taamatut inooqatigiissunit pilersinneqartut akitsuuteqanngillat, uppersarsaatit avinnermut, averusernermut, inooqatigiikkunnaarnermut assigisaannulluunniit atatillugu pilersinneqarsimappata, aammalu inunnut namminernuinnaq pisinnaatitaaffinnik pisussaataitaaffinni lluunniit taamaallaat pilersitsisoqarpat.

**§ 12.** Uppernarsaatit, §-ini 9, 10 imaluunniit 11- mi pineqartut ilassuserneqassapput akitsuuserneqartussaanninnerannik allassimasumik. Taamatut allassimasaq pineqartumut oqartussaasunit atsiorsimassaaq. Uppernarsaatinut § 11-mi pineqartunut ilassut aappariinnit atsiorneqassaaq.

**§ 13.** Uppernarsaat pilersinneqarnermini akitsuuserneqartussanngussaaq. Uppernarsaat pisisumit tunisisumillu piffissani assigiinngitsuni atsiorneqarsimaguni, atsiuinermini siullermi akitsuuserneqartussanngussaaq.

**§ 14.** Uppernarsaat akitsuuserneqartussaasoq akitsuuserneqartussanngornerminut sap. akunneri arfineq-pingasut qaangiutsinnagit akitsuuserneqassaaq.

*Imm. 2.* Uppernarsaat akitsuuserneqartussaasoq Umiarsuit Nalunaarsorsimaffiannut imaluunniit Kalaallit Nunaata Landsret-ianut nalunaarutigineqannginnermini akitsuuserneqassaaq.

**§ 15.** Uppernarsaammi akitsuuserneqartussaasumi piginneqatigiit pisinnaatitaaffimminut akitsuummik akiliinissaminnut pisussaapput. Taamatuttaaq piginneqatigiit arlaata alla sinnerlugu atsiorsimaguni atsiukkami akitsuutaata akilernissaa akisussaaffigaa.

**§ 16.** Akitsuut koruuninut ilivitsunut ammut akunnaallineqassaaq.

**§ 17.** Uppernarsaatip akitsuuteqartussaanageranut aalajangiisuuvoq pisinnaatitaaffik, uppersarsaammut attuumassuteqartoq. Uppernarsaatip qanoq taagorneqarnera qanorluunniit isikkoqarnera uppersarsaatip akitsuuteqartussaanageranut attuumassuteqanngillat.

*Imm. 2.* Uppernarsaat pisinnaatitaaffinnut arlalinnut namminersortunut attuumassuteqarpat, pisinnaatitaaffiit tamarmik immikkut akitsuuserneqassapput.

**§ 18.** Uppernarsaatinut siusinnerusukkut pilersinneqarsimasunut tapiliussat akitsuuteqartussaapput, uppersarsaatinut ataasiakkaanut maleruagassat naapertorlugit.

**§ 19.** Pisinnaatitaaffimmi piginneqatigiit pisinnaatitaaffimmut nutaamik uppersarsaasiorunik nutaanngitsumut taartaasussamik, uppersarsaatip nutaap akitsuutissaa tassaavoq uppersarsaatip siulliup akitsuutaata qaffassutissaa, taartaasussamik sananermi uppersarsaammi siullermi aalajangersakkat atorneqaannarsimappata.

**§ 20.** Uppernarsaat ima sananeqaateqarpat, periarfissanik arlalinnik qinigassaqarluni, taava akitsuut naatsorsorneqassaaq, periarfissaaq annerpaamik akitsuusiisusaaq atorlugu.

**§ 21.** Kisitsit akitsuusigassaq uppersaammik allasimanngippat, akitsuummik akiliisussat akitsuusigassaq sapinngisamik eqqortoq nalunaarutigissavaat.

*Imm. 2.* Akitsuummik akiliisussat akitsuusigassaq nalunaarutiginnigpassuk imaluunniit akitsuusigassaq annikippallaartoq nalunaarutigippassuk, Akileraartarnermi Pisorta qarfiup tamanna missiliuussinikkut aalajangersinnaavaa.

**§ 22.** Akileraartarnermi Pisorta qarfiup akitsuummik akiliisussat piumaffigisinnaavai, piffissap aalajangersimasup iluani paasissutissanik, akitsuutip naatsorsorneqarnissaanut pisariaqartunik tunniussaqaqqullugit.

*Imm. 2.* Akileraartarnermi Pisorta qarfiup uppersaammik akitsuuteqartussaasumik tigummiaqartoq piumaffigisinnaavaa, piffissap aalajangersimasup iluani uppersaat tunniutequllugu.

*Imm. 3.* Paasissutissat imm. 1-imi taaneqartut imaluunniit uppersaatit imm. 2-mi taaneqartut piffissap aalajangersimasup iluani tunniunneqarsimanngippata Akileraartarnermi Pisorta qarfiup pineqartut ullormoortunik akiligassissinnaavai.

**§ 23.** Akileraartarnermi Pisorta qarfik uppersaatinik akitsuuserneqartussaasunik akitsuusiisuussaaq.

*Imm. 2.* Akileraartarnermi Pisorta qarfik akitsuuserneqartussaanermut akitsuutillu annertussusissaanut apeqqutitut aalajangiisuussaaq.

*Imm. 3.* Inatsit manna naapertorlugu Akileraartarnermi Pisorta qarfiup aalajangiineri sap. ak. sisamat qaangiutsinnagit Naalakkersuisunut naammagittaalliutigineqarsinnaapput.

*Imm. 4.* Naalakkersuisut aalajangiineri sap. ak. sisamat qaangiutsinnagit eqqartuussivinnut ingerlateqqinneqarsinnaapput.

**§ 24.** Naalakkersuisut, Naalakkersuisulluunniit tamatumunnga piginnaatitaanut, suliffeqarfiit namminersortut pisortanilluunniit ingerlanneqartut piginnaatinneqarsinnaapput akitsuusiisarnissamut.

**§ 25.** Akileraartarnermi Pisorta qarfiup uppersaatinut taamaatiinnarneqarsimasunut akitsuut utertissinnaavaa, pissutsit immikkut ittut atuutsillugit. Niuereraluarluni niuerneq atorsinnaanngippat uppersaatit taamaatiinnarneqarsimasutut isigineqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Akileraartarnermi Pisorta qarfik, uppersaatinik imm. 1-imi taaneqartunik akitsuuteqartussaagaluartunik akitsuutaalli akilernerneqarsimanngitsunik akitsuusiinnginnissamik akuersissuteqarsinnaavoq.

**§ 26.** Naalakkersuisut, Naalakkersuisulluunniit tamatumunnga piginnaatitaat, inatsisip matuma ingerlanneqarnissaanut sukumiinerusunik maleruagassiorsinnaapput kiisalu akitsuuteqanngitsoortitsisinnaallutik imaluunniit akitsuummik millilerisinnaallutik, pissutsit immikkut ittut atuutsillugit.

**§ 27.** Akiliisinneqarsinnaavoq piaaraluni imaluunniit mianersuaalliorujussuarluni:

1) § 14-imi unioqqutitsisoq,

2) paasissutissanik eqqunngitsunik paatsoorutaasinnaasuni 1 luunniit paasissutissiisoq, pissutsinut makkununga pingaaruteqartunik

a) uppersaarnarsaatip akitsuuserneqarnissaanut,

b) akitsuusiinnginnissamut aalajangiinissamut,

c) akitsuutit utertinneqarnissaannut,

3) uppersaarnarsaatip akitsuuserneqartussaasunik, Akileraartarnermi Pisortaqarfup tunniuteqqusimasaanik tigummiaqarani eqqunngitsumik nalunaartoq.

*Imm. 2.* Inatsisip matuma kingunerisaanik malittarisassiani, akiliisitsinissamut pineqaatissiissutissat aalajangersarneqarsinnaapput.

*Imm. 3.* Selskabit, peqatigiiffiit assigisaalluunniit unioqqutitsippata, selskabi akiligassiisummut akisussaatinneqarsinnaavoq.

*Imm. 4.* Kommune imaluunniit kommunet arlaliullutik ingerlatsiviat unioqqutitsippat, kommune kommunelluunniit arlallit ingerlatsiviat akiligassiisummut akisussaatinneqarsinnaapput.

**§ 28.** Naalakkersuisut, Naalakkersuisulluunniit tamatumunga piginnaatitaanit, inatsimmi matumani aalajangersakkanik unioqqutitsisoq nalunaarfigineqarsinnaavoq, suliassaq eqqartuussinertaqanngitsumik ingerlanneqarsinnaasoq, unioqqutitsisoq unioqqutitsinerminik nassuerpat, akiligassiisutigineqartorlu paasissutissiisummi allassimasoq piffissap aalajangersimasup, qinnuteqarnikkut sivitsorneqarsinnaasup, iluani akilerumassappagu.

*Imm. 2.* Nalunaarutiginninnermut, imm. 1-imi taaneqartumut atatillugu inatsisinik atortitsinnermut inatsimmi aalajangersakkani unnerluutiginninnermut allassimasut atuutissapput.

*Imm. 3.* Akiligassiisutigineqartoq piffissaagallartillugu akilerneqarsimappat imaluunniit akiligassiisutigineqareernermini akilersinneqarpat, qanoq iliuuseqartoqaqqissanngilaq.

**§ 29.** Inatsisartut inatsisaat ingerlaannaq atuutilissaaq, atuutissallunilu uppersaarnarsaatinut 31. oktober 1987-imi kingusinnerusukkulluunniit pilersinneqartunut. Inatsit aamma atuuppoq uppersaarnarsaatinut 31. oktober 1987-ip siornagut pilersinneqartunut Umiarsuillu Nalunaarsorsimaffiannut imaluunniit Kalaallit Nunaata Landsret-ianut 14. november 1987-imi kingusinnerusukkulluunniit nalunaarutigineqartunut. Taamattorli inuup nammineq pantebrev-iliaanut 31. oktober 1987-ip siornagut pilersinneqarsimasunut inatsit uppersaarnarsaatinut, 31. oktober 1987-imi tamatumaluunniit kingornagut nalunaarutigineqartunut atuuppoq.

*Namminersornerullutik Oqartussat, oktoberip 31-anni 1987*

Jonathan Motzfeldt

/

Emil Abelsen

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: [nsninatsit@nanoq.gl](mailto:nsninatsit@nanoq.gl)

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut